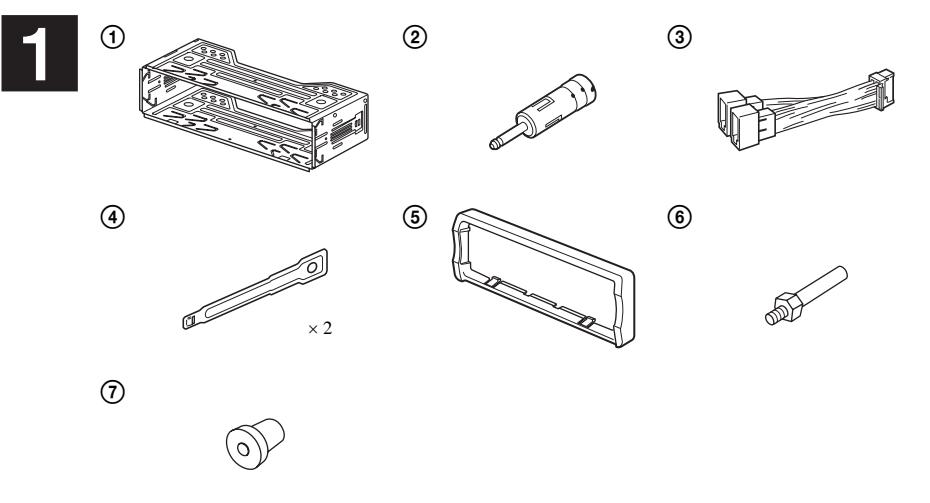
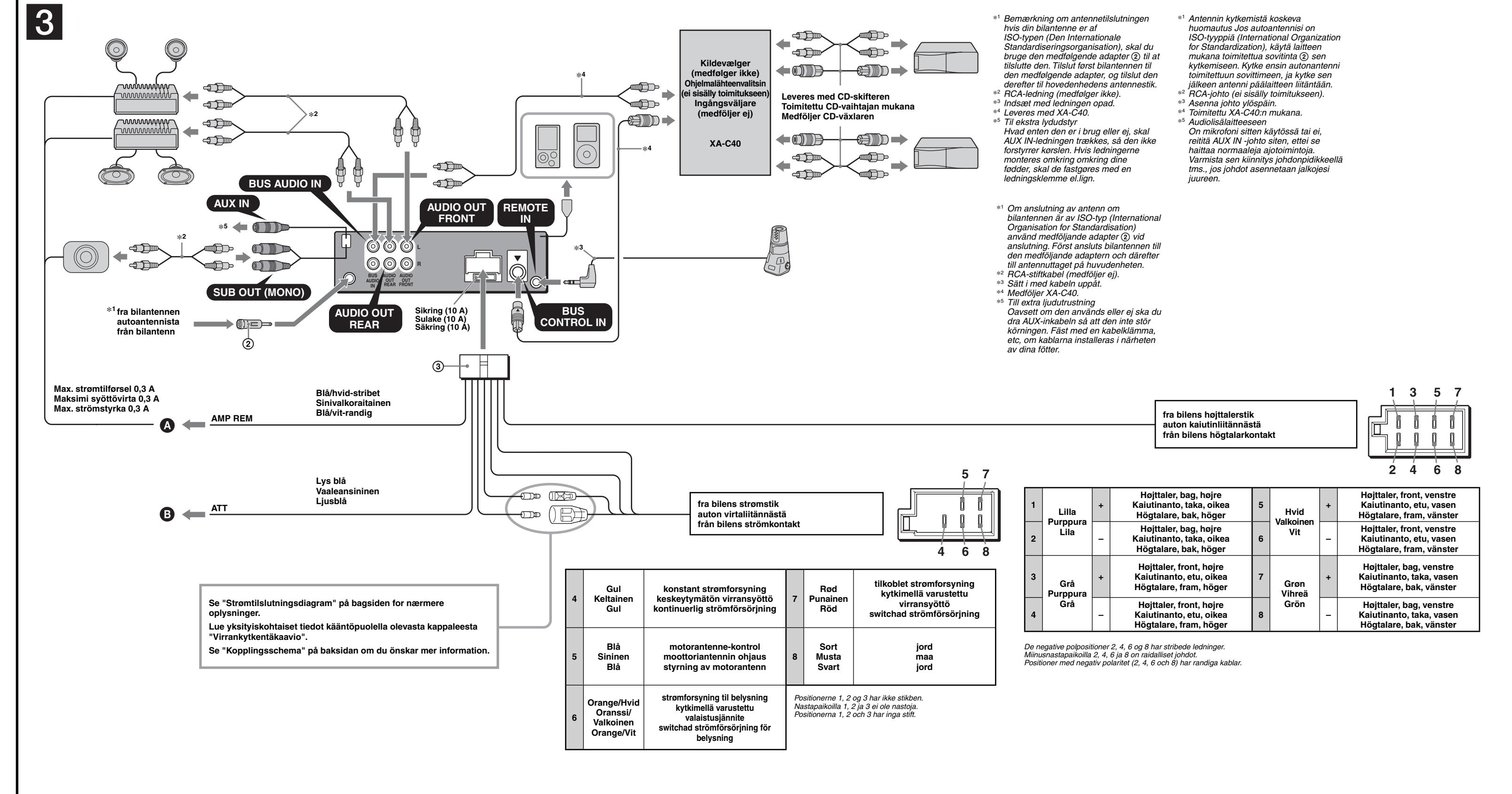
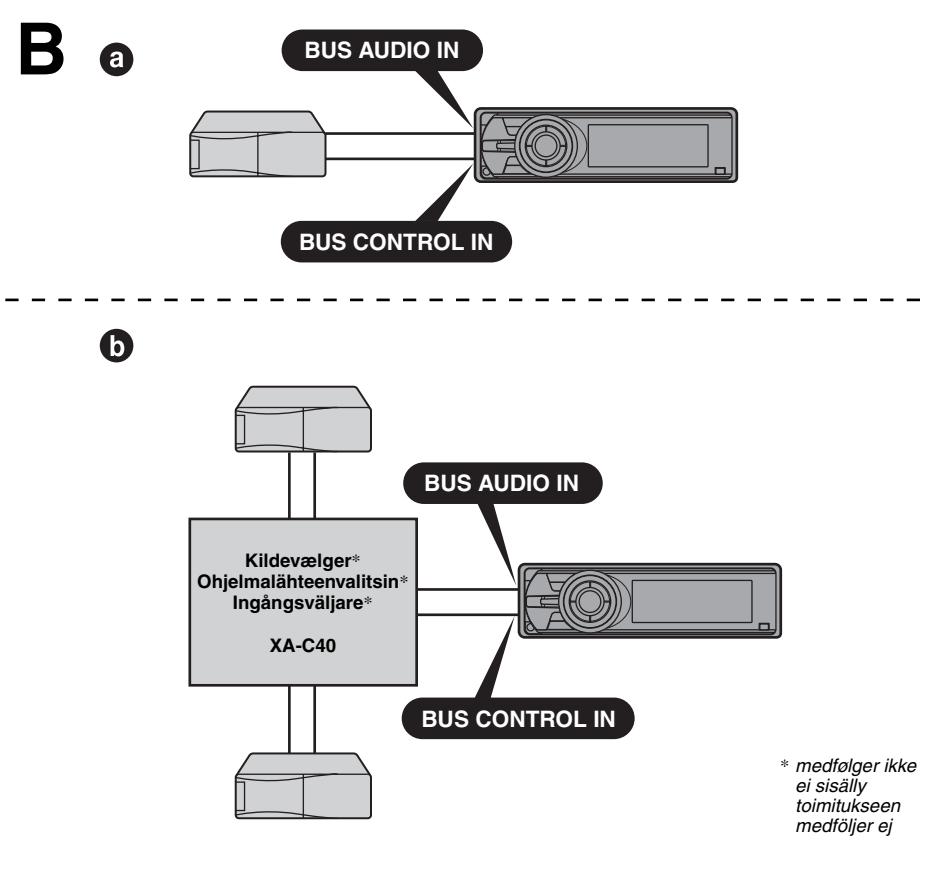
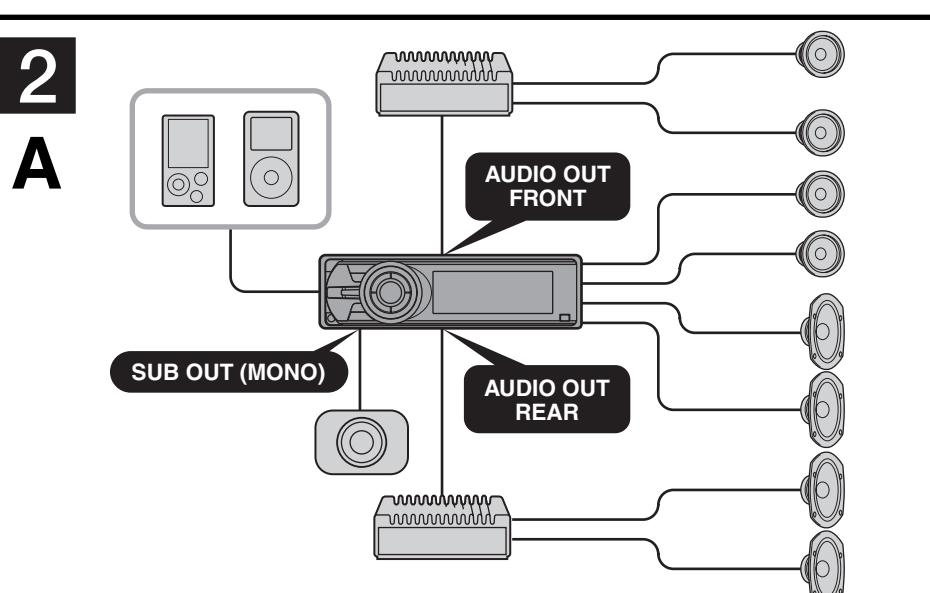
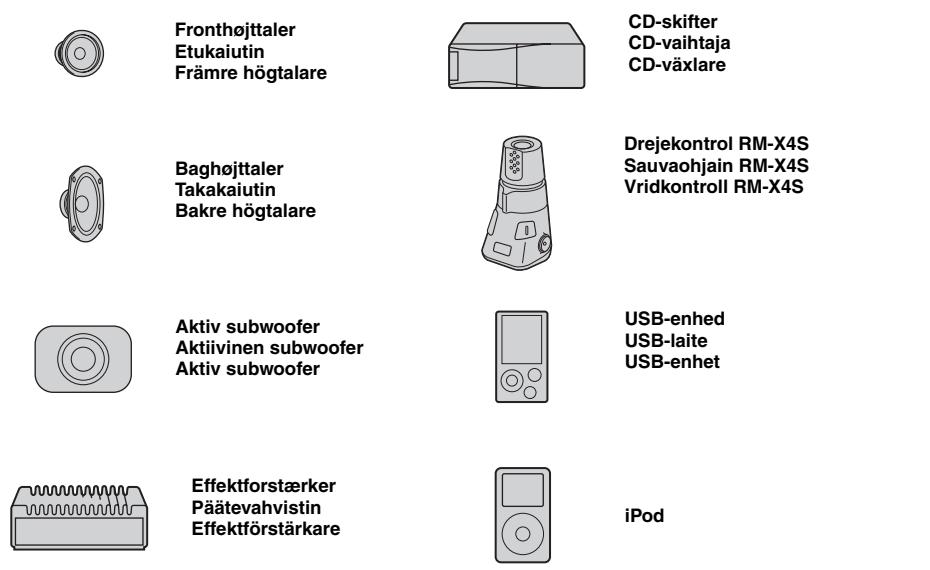


# FM/MW/LW Compact Disc Player

Montering/tilslutning  
Asennus/liitännät  
Installation/anslutningar  
CDX-GT930UJ



Udstyr brugt på afbildningerne (medfølger ikke)  
Kuvitussa käytetty varusteet (eivät sisälly toimitukseen)  
Utrustning som används i bilderna (medföljer ej)



## Forholdsregler

- Denne enhed er udelukkende beregnet til brug med 12 V bilmotorantenne.
- På bilen skal der tilsluttes en kortslutningskabel mellem bevegelige dele (f.eks. sædeksne).
- For du foretager tilslutning, skal du slæn bilens tænding fra for at undgå kortslutninger.
- Tilslut stromledningen (③) til enheden og højtalere, inden de tilslutes til strømkortet til ekstraudstyr.
- Træk ikke på ledninger til et jordningspunkt.
- Af sikkerhedsårsager skal du sørge for at isolere eventuelle løse, utilsluttede ledninger med tape.

### Bemærkninger om strømledningen (gul)

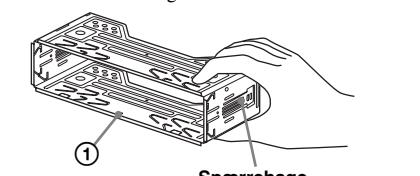
- Ved tilslutning af denne enhed sammen med andre stereokomponenter skal det tilsluttede billekredseb have højere effekt end summen af de enkelte komponenters sikringer.
- Hvis der ikke er et elektrisk billekredseb med sikringsmerkmaterialet, der er tilstrækkeligt høj, skal enheden tilsluttes direkte til batteriet.

### Medfølgende dele [1]

- Numerne på afbildningen henviser til de numre, der nævnes i teknik i denne vejledning.
- Holderen (①) fastgøres på enheden inden levering. Inden enheden monteres, skal du bruge udskæringerne (④) til at fjerne holderen (①) fra enheden. Se "Fjerne holderen (①)" på bagsiden om du ønsker mere information.
- Gem udskæringerne (④) til fremtidig brug, da de også er nødvendige, hvis du fjerner enheden fra din bil.

### Forsigtig

Vær forsigtig ved håndtering af holderen (①), så du ikke kommer til skade med fingrene.



**Bemærk!**  
Inden montering skal du sørge for, at spærrehænge på begge sider af holderen (①) bører 2 mm indad. Hvis spærrehænge er løse eller bøjet udad, monteres enheden ikke forsvarligt, og kan springe ud.

### Tilslutningseksempler [2]

#### Bemærkninger [2-A]

- Sørg for at tilslutte jordledningen, inden forstørkeren tilslutes.
- Åbn ikke bøger kabel, hvis den ikke er forbundet med forstørkeren.

**Tips [2-B]**  
Konsolens (②) lydkontroller kan tilsluttes til lydkontrolleren i bilen.

Ved tilslutning af en enkelt CD-skifte eller anden ekstra enhed skal tilslutningen foretages direkte til denne enhed.

Ved tilslutning af to eller flere CD-skiftere eller andre ekstra enheder er lydkontrolleren XA-C40 (medfølger ikke) nødvendig.

**Tilslutningdiagram [3]**

- Til AMP REMOTE IN på en ekstra effektforstørker.
- Autopiloten kan tilsluttes kun for forstørkeren. Tilslutning af andre enheder kan beskadige enheten.
- Til en billephones interfacenkabel

### Advarsel

Hvis du har en motorantenne under reblokken, kan tilslutningen af denne enhed med den medfølgende stromledning (③) beskadige antennen.

### Bemærkninger om kontroll- og strømledningerne

- Motorantennekontrollledningen (③) tilfører +12 V strøm, når den er tilsluttet. Denne ledning skal tilsluttes til en alternativ strømforsyning (alternativ frekvens) eller TA (Traffic Announcement) - trækkontroller.
- Hvis du har en motorantenne under reblokken i bag- eller siderulen, skal motorantennekontrollledningen (③) eller strømledningen til tilbehør (radio) forbundes til tilslutningen på den respektive motorantenneforstørker. Kontakt din forhandler for nærmere oplysninger.

Strømforsyning til hukommelse

Når den gule tilslutning er tilsluttet, forsyner hukommelseskredskabet altså med strøm, også når tændingen er slukket.

### Bemærkninger om tilslutning af højtalere

- Stik for enheden, inden højtalere tilslutes.
- Bruk højtalere med en impedans på 4 til 8 ohm og med isolering på 0,125 mm² (0,25 mm²) eller mere.
- Højtaleresystemets tilslutninger må ikke forbundes til bilens chassis, og højtaleres tilslutninger må ikke forbundes til hverandre.
- Enhedens jordledning må ikke forbundes til den negative tilslutningsklemme (-) på højtaleren.
- Følg ikke på højtaleres tilslutning, når den er parallell.
- Tilslut kun passive højtalere. Hvis aktive højtalere (med indbyggede forstørkere) forbinder til højtalernes tilslutningsklemme, skal der tilsluttes en passiv højtalere.
- For at undgå funktionfel på de indbyggede højtalerekabler i bilen ikke bruges, hvis enheden har et fælles negativ (-) kabel til højtaleren.
- Forbind ikke enhedens højtalerekabler med hinanden.

### Bemærkning om tilslutning

Hvis højtalere og forstørker ikke er tilsluttet korrekt, vises "Failure" på displayet. I så fald skal du sikre, at højtaleren og forstørkeren er korrekt tilsluttet.

## Muistutuska

- Tämä laite on suunniteltu varten aamiaisen minuusaa- ja 12 V lämpötilan välillä.
- Tarkista, ettei mikään paino juuri muin alle tai pääsee tarttumaan liikkuviin osiin (esim. istuimien kissikoihin).
- Kytke virta-avaimella virta pois ennen liittämistä telemistä osoitukseen.
- Kytke virta-avaimella virta pois ennen liittämistä.
- Laitteen johdot (③) laitteeseen ja kauittimeen ennen kuin se kytketään virran lähtäessä virallistaan.
- Kytke virta-avaimella virta pois ennen liittämistä.
- Eristä turvayistä kaikki irraltaan olevat, kytkeytämällä johto sahkotiepililla.

### Virtajohdot (keltainen) koskeva huomautus

- Kun tämä laite kytketään toisinaan stereolevyyn, auton kytkettävien virtapiirien arvon tullee olla suurempi kuin kaikkien laitteiden sulakeiden summa.
- Eli tällöin tulee kytketä virtapiiri ensin ja sitten muut laitteet.

### Osaluettelo [1]

- Luetelossa olevien osien numerot vastaavat objeissa, joissa ne esitellään teknisissä veijelmissä.
- Konsoli (②) on kytketty laitteeseen ennen toimitusta. Irrota ennen laitteen asennusta konsoli (②) laitteesta. (③) irrotusvaihde avulla. Lisätietoja on kappaleessa "Konsolin irrotus" (④) lehden kääntöpuolella.
- Säilytä irrotusvaihde (④) tulevaa käyttöä varten, koska sitä riittää tarvitaan myös laitteen irrottamiseen autosta.

### Muistutus

- Käsittele konsolia (②) varovasti välttääksesi loukkaamasta sormiasi.
- Huomautus**  
Ennen asennusta tarkista, että konsolin (②) molempien puolen varauksustapauksissa on tavattu 2 mm sisäpään. Jos varauksustapaukset ovat erilaisia tai lähes täysin erilaisia, asennus ei ole vaka ja se saattaa irrottaa.

### Liitäntäesimerkki [2]

#### Huomautuska [2-A]

- Kytke määrästettyyn laitteeseen virran kytkettävä vahvistimen.
- Hälytysäni kuudu annostaan silloin kaiuttimet virrannetaan.

#### Vihje [2-B]

- Kytke konsoli (②) yksi CD-valittava tai laskalaitteisto kytkeessä, kytke se suojuvan tähän laitteeseen.
- Tämä laiteeseen asennetaan kaksi tai useampia CD-valittavia tai muutamia lisävarusteita (konsolin lisävarusteet).
- Auton valittimen virrannointi on virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu) ja virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu).

### Varoitus

- Jos käytät moottorantennia ilman relesaria, tämä laitee kytkeytämoottorantenni toimitteluun virtajohdolla (③) saatua vaurioitaa antennin.

#### Huomautuska ohjeus- ja virransyötöjohdot

- Moottorantennien ohjelto (virranta) syötävät 12 V:n virtaa. Tämä laite on suunniteltu tällaiselle virranteelle, joka AF- (Vaihtoehtoisesti jaettu) tai TA-toiminnon (Liikenneytetty).

- Jos konsolin (②) kytketään tarkkuuskaassa on sisärrakenteet ULAKA/PA-antenni, on välttämätöntä kytkeä moottorantennin ohjelto (virranta) ja ylimääräinen virrantsyöte (virranta) (virranta) ja ylimääräinen virrantsyöte (virranta) välttämätöntä.

#### Kytkeytämisen välttämiseksi

- Kytkeytämisen välttämiseksi kytke moottorantenni tällä antennilla.
- Auton valittimen virrannointi on virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu) ja virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu).

#### Muistutus

- Moottorantennien ohjelto (virranta) syötävät 12 V:n virtaa. Tämä laite on suunniteltu tällaiselle virranteelle, joka AF- (Vaihtoehtoisesti jaettu) tai TA-toiminnon (Liikenneytetty).

- Jos konsolin (②) kytketään tarkkuuskaassa on sisärrakenteet ULAKA/PA-antenni, on välttämätöntä kytkeä moottorantennin ohjelto (virranta) ja ylimääräinen virrantsyöte (virranta) (virranta) ja ylimääräinen virrantsyöte (virranta) välttämätöntä.

#### Kytkeytämisen välttämiseksi

- Kytkeytämisen välttämiseksi kytke moottorantenni tällä antennilla.
- Auton valittimen virrannointi on virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu) ja virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu).

#### Huomautuska

- Auton valittimen virrannointi on virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu) ja virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu).

#### Liitäntäesimerkki

- Liitäntäesimerkki [2-B]

#### Huomautuska

- Auton valittimen virrannointi on virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu) ja virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu).

#### Liitäntäesimerkki

- Liitäntäesimerkki [2-C]

#### Huomautuska

- Auton valittimen virrannointi on virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu) ja virrannostettu kytkeeksi (virrannostettu).

## Varningar

- Enheten är avsedd att drivas med ett negativt jordad 12 V lämpötila.
- Kontrollera att ledningarna inte fastnar under en skruv eller i några delar (till exempel bliktskärvor).
- För att undvika kortslutning, släng av bilens tändning innan du ansluter enheten.
- Koppla strömföringskablen (③) till själva enheten och till högtalarna, innan du kopplar den till kontakten för ström till högtalarna.
- Dra alla jordleddningar till en gemensam jordningspunkt.**
- Isolera för säkerhets skull eventuellt löst hängande kablar med elctip.

### Om strömföringskabelen (gul)

- När du ansluter enheten tillsammans med andra stereokomponenter måste strömkretsen i bilen ha högre motstånd än den motstånd som finns i anslutningarna på samtliga stereokomponenters strömföringskablar.
- Om ingen krets i bilen har tillräckligt hög kapacitet, anslut enheten direkt till batteriet.

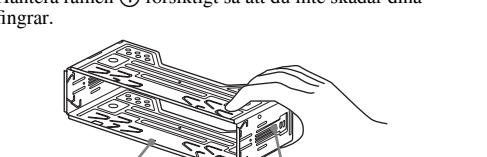
### Förteckning över delar [1]

- Namn på förteckningen motsvarar de som finns i instruktionerna.
- Ramen (①) lässes på enheten innan den levereras.
- Använd frigöringsnycklarna (②) för att ta bort ramen (①) från enheten innan du monterar den. Mer information finns under "Ta bort ram (①)", på baksidan av detta blad.

### Behåll frigöringsnycklarna (②); du behöver dem om du måste demontera enheten från bilen.

### Viktigt

Hantera ramen (①) försiktigt så att du inte skadar dina fingrar.



### Obs!

Kontrollera att hämmäksä pääläsidosta konsolin (②) bäljä m/2 mm innan du pääläsidan. Om de är raka eller böjda utt kommer enheten inte att installeras säkert och kan hoppa ut.

### Exempel på anslutning [2]

#### Obs [2-A]

- Anslut alltid jordingskabellen innan du ansluter förstärkaren.
- Lås ut endast om den inbyggda förstärkaren används.

#### Tips [2-B]

- Om du använder en cd-växlare eller annan extraenhet ansluter du den direkt till denna enhet.
- Om du vill ansluta två eller flera cd-växlare eller andra extraenheter, måste du använda en ing

